

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3 „  
 Negyedévre 1 frt 50 kr.  
 Bérmentetlen levelek csak ismert kezektől fogadtnak el.  
 Észiratok nem adtnak vissza.  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 A nyilttárban minden garmond sor díja 20 kr.

# Z E M P L É N.

**Társadalmi és szépirodalmi közlöny.**

(Megjelenik minden vasárnapon.)

**HIRDETÉSI DÍJ:**  
 Minden egyes szó után 100 szögig 2 kr.  
 Azonfelül 1 kr.  
 Kiemelt, diszkrét s körzettel ellátott hirdetésekért terméérték szerint, minden  centimeter után 3 kr. számítatik.  
 Állandó hirdetéseknel kedvezmény nyujtatik.  
 Hirdetések a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

## Az új csődtörvény.

Az új csődtörvény egyike a hiteltörvények legsikerültebbjének. Legalább ha úgy, a mint előttünk áll megnézegetjük: a készítése körül való gondosságot, utánjárást, a külföldi idevonatkozó legjelesebb törvények kellő figyelemben tartását el nem tagadhatjuk tőle.

Meglehet, hogy a gyakorlati életben majd úgy jár ez az új törvény is, mint járt a kereskedelmi és váltó kodex. Mindig pótolgatni, javitgatni, miniszteri rendeletekkel és kuriai döntvényekkel tatarozgatni kell. A magyar sajátos viszonyokra különben nem egy könnyen lehet egészen ráállni s minden körülmények közt alkalmazható szabályokat alkotni. De hosszas és becsületos munkával eljutottunk azért már oda, hogy új hiteltörvényeink, a büntető törvénynyel együtt, hatalmas gátakat emelnek azon hitelölő tulpapások ellen, melyek a régiebb (1723. 1804. 1840. 1844-iki) törvények mellett napirenden voltak.

Az új csődtörvény két részből áll. Egyik az „anyagi intézkedések”-ről, másik a csőd eljárásról szól. Az első részben következő nyolcz fejezet foglaltatik:

1. A csődnyitás joghatálya átalában. 2. A jogügyletek teljesítése. 3. A jogcselekvények megtámadása. 4. Beszámítás. 5. Visszakövetelési jog. 6. A tömeg hitelezői. 7. Külön kielégítésre jogosított hitetezők (jelzalog által biztosítottak, ingó zálog által biztosítottak, banya vagyon által biztosítottak) 8. Csődhitelezők.

A második rész három czimben szól: A közönséges csődről (csődnyitás, csődbiztos, tömeggondnok stb.) A kereskedelmi csődről, a vegyes és átmeneti intézkedésekről.

Látszik a törvénynek e vázlatából is, hogy ez a régiebbeknek magasán felette áll. Az eljárás egyszerű és sokkal gyorsabb az eddigienél. A perügylőséget és tömeggondnokságot egyesíti. A csődválasztmány hatáskörét részletesen és helyesen előírja. A bíróság egyik tagját csődbiztosi minőségben az egész ügynek felügyelőjévé teszi. Mig a közados kijátszásra irányzott cselekvényeit azzal gátolja, hogy a hitelezők azokat akár kereset, akár kifogás alakjában megtámadhatják. A derüre-borura való csődkeréseknek pedig úgy veszi elejét, hogy ha kevés vagyonu ember ellen kérnek csődöt, le kell tenni előre az esetleges költségeket. Legfontosabb újítás talán mégis a kényszer egyezés, mely a csalárdul bukókat sújtja. Sújtja még a mostani csődök ki spekulálót a 265. §., mely 3 évig terjedhető fogással, továbbá 1000 frtig terjedhető pénzbírsággal és hivatalvesztéssel rendeli büntetendőnek azt, a ki abból a czélből, hogy a közadosnak, vagy magának, vagy másnak előnyt szerezzen: a csőd eljárásba koholt követelést jelent be, vagy ilyen követelést bejelentésére más személyt használ fel.

Nagyon derék intézkedés ez, csak hogy az ilyen vétség et elkövetőre aztán csakugyan alkalmaztatnék is. A koholt váltóknak alaptalan előleges foglalásoknak csak aztán vége lenne már! Ideje volna, hogy a legtöbb

város piacán látható női czégekről ne következtesse egyszerre az ember, mikép itt a férjemuram csinált egy önmagára nézve jó csődöt s most — mint mondani szokás — „szoknya alá bujva” neveti a világot.

De jó világ is volt régen a rossz törvények mellett! Önkénytelenül eszembe jut és állításaim világosítására ide is írom parvistai életnek egy jelenetét.

Derék, élelmes princípálisom volt. Mikor az első perbeszéd megírásával megbizott és ezen a szón kezdtem az irást: „Igaz, hogy...” elkapva előlem a papirost és összetépvé kijelentette, hogy soha sem lesz belőlem jó fiskális. Ha megakarok élni: mindent tagadni kell. Semmi sem igaz. Mindenik perbeszéd ezen kezdendő: „Tagadom, hogy...” stb. Hát ehhez az emberhez beállit egyszer egy kereskedő s a belső szobában csinálnak a kereskedő sógora részére egy tizezer frtos váltót. Azt azonnal bepereltük s a kereskedésben csakhamar ennek a követelésnek kielégítésére, mindent lefoglaltunk. A kereskedő aztán csődöt kért, maga ellen. A hitelezők Pestről, Bécsből ott termettek s épen az én princípálisomhoz jöttek ügyök védelmét kérti. Princípálisom előhivatta a kereskedőt s így szólt hozzá az előszobában: „Ad-e maga nekem abból a 10 ezer frtból 4 ezeret vagy nem? Ha nem ad: itt vannak a hitelezők, elvállalom ügyöket és magának vége. Ha ad: magának is marad 6 ezer, én is beérem 4-el.”

A kereskedő kifizette a négyezer forint. Princípálisom nem vállalta el a bécsiek védelmét. A csőd véget ért s a kereskedés a feleség firmája alatt feléledt.

Régen volt, de így volt; mert a törvény miatt így lehetett. A szereplők meghaltak. A rossz törvény is meghal. Sorsát senki és semmi el nem kerülheti.

Az új csődtörvény sok szép intézkedést foglal magában arra nézve, hogy ilyes visszaélések, legalább égise alatt ne történhessenek; de hogy minden bajnak eleje volna véve, hogy az emberi sáfang a legjobb törvényt is ki ne játszaná: olyan nincs; ebben a hitben magát senki ne ringassa.

Annyi bizonyos csak, hogy ez az új, amaz ócskánál jobb. Szentesítettett 1881. márcziushó 27-én; kihirdettetett 29-én; életbeléptetése az igazságügyminiszterre van bízva.

Beköszön talán újévkor.

Viski K. Bálint.

**A báró Kemény Gábor, földmívelés- ipar és kereskedelmi miniszter ur ő nagyméltóságának védnöksége alatt Sátoralja-Ujhelyben 1881. évi október 20-án és következő napjain tartandó bor-, szőlő- és borászati s szőlészeti eszközkiállítás és borvásár részletes programja.**

A kiállításra küldött szőlőfűrtök, úgy az azok göngyölésére, csomagolására használt anyagok és bármimemű edények a kiállítási helyiségből ki nem vihetők.

A visszamaradt minden néven nevezendő hulladék, göngyölési anyagok és edények, p. kosarak, ládák stb. minden esetre a kiállítási helyiségben megsemmisítendőek lesznek.

Ezen csoportban kiállítható a bel- és külföld bármely vidékéről:

a) Cognac, seprő- és törkölypálinka, egyáltalában bor, borseprő vagy törköly felhasználása mellett lepárolás utján előállított termékek;  
 b) boreczet;  
 c) minden a bortermelés hulladékaiból nyert anyag, u. m. borkő, borsavas mész, hamuszir, stb. stb.

Az a) alatt említett italnemüekből egy-egy literes üvegnek, a többi tárgyakból pedig megfelelő mennyiségnek beküldése kívántatik.

Ezen csoportban kiállíthatók:

a) a föld megművelésére szolgáló eszközök u. m. kétágukapák, kapák, ekék, kézi kosarak stb.;  
 b) a szőlő megművelésére szolgáló eszközök, u. m. védelmi eszközök a fagy ellen, szőlőollók, nemesítési eszközök, kések, kénező készülékek stb.  
 c) szüretelési eszközök, u. m. szőlősajtók, erjesztőedények, szüretelési edények stb.  
 d) szőlőszállítási eszközök;  
 e) a szőlőművelésnél felhasználható anyagok, u. m. mesterséges trágya, gombák és káros rovarok elleni óvszerek stb.

Ezen csoportban kiállíthatók:

a) A bor elhelyezésére szükséges eszközök, u. m. mindennemű hordók, szállítási hordók, nemkülönbön dongafa és hordódongák stb.

b) a bor kezeléséhez szükséges eszközök, u. m. szivattyúk, szűrő- és pasztorizáló készülékek, csapok, szádlófák, tömlők stb.

c) palackborokhoz való eszközök, u. m. palackkallványok, dugóhuzók, dugaszoló gépek, palackdugók borlefejtő készülékek, palackklakka, lemezűvegcsek és kupacsok stb.

d) kumeresi eszközök: u. m. jégsekreények, poharak, üvegek stb.,

e) a bor derítésére vagy épentartására szükséges anyagok, u. m. kénrongyok, vizahólyag, gelatin, szűrőszén stb.,

f) minden itt meg nem nevezett pinczeeszközök és tartozékaik,

g) a bortermelés ipari mellekterményeinek előállítására szükséges készülékek és eszközök, u. m. lepárolási készülékek, seprő-sajtók stb.

Ezen függelék csoportban a magyar korona területén megjelent borászati és szőlőművelési szakmunkák és borászati térképek állíthatók ki.

A kiállításra vonatkozó bejelentések, legfeljebb f. é. szeptember 15-ig két példányban a „Sátoralja-Ujhelyi borkiállítás régrehajtott bizottságának Sátoralja-Ujhelyben” czimezendők.

Ezen példányok egyike a kiállítóknak az elfogadásról szóló elismervény kíséretében visszaküldetik.

A bejelentési iven a zemplénmegyei gazdasági egyesületnél, a kassai kereskedelmi- és iparkamara titkári hivatalánál és az ungmegyei gazdasági egyesületnél kaphatók.

Ha a kiállítási tárgyak eladóak, akkor ezen körülmény az eladási árak kiemelése mellett a bejelentési iv „Jegyzet” rovatában kitüntetendő.

A bejelentési iv a következő rovatokat fogja tartalmazni:

1. A kiállító neve vagy czége;
2. A kiállító lakhelye (az utolsó posta, vasuti vagy gőzhajózási állomás megnevezése mellett).
3. Csoport, melybe a kiállítási tárgy tartozik.
4. A kiállítási tárgy tüzetes megjelölése.
5. A kiállítandó boros üvegek száma.
6. Az igénybe vett kiállítási tér  méterekben, a kiállítási épület helyiségeiben asztalokon, falterület vagy a földön?
7. Eladó-e a kiállítási tárgy vagy sem?
8. Maga a kiállító eszközöli-e a tárgyak felállítását, vagy a bizottság által kívánja-e a felállítást eszközöltetni?
9. Részt vesz-e a kiállító a borvásárban vagy sem?
10. Díjazva volt-e a kiállított tárgyak valamelyik kiállításon és melyiken?

11. Jegyzet.

A bejelentési iv a kiállító által sajátkezüleg aláírandó, mely aláírás a kiállítóra azon kötelezettséget foglalja magában, hogy mindenben a kiállítási bizottság részéről kiadott, vagy még kiadandó szabályzatokat és utasításokat szem előtt tartandja és követni fogja.



felügyelettel pedig a tarczali vinczellérképezde igazgatóját bízta meg. Ugyancsak egyúttal figyelmeztette a miniszter a rovar jelentkezésére a szőlőműveléssel bíró összes lakosságokat és gazdasági egyleteket és felhívta őket arra, hogy a rovar fellépése esetén annak terjedése ellen a szükséges óvintézkedéseket idejekorán megtegyék. A rovar irtására vonatkozó utmutatások már ismételtelen közöltettek a hatóságokkal; legcélszerűbb a rovarlepte leveleket összdörzsölni és ez által a rovarokat megölni, vagy pedig kosarakba szedve rakásban elégetni.

**A sárospataki önk. tüzoltó egyesület** melyhez most az académiái ifjuság és képezdei hallgatókból álló hason egyesület is tartoznak. f. hó 19-én rándul át az itteni tüzoltó egyesület látogatására, minek folytán a helybeli egyesület nyári multságát ez napon fogja a „Torzsáson” megtartani. A patakiak mintegy 100-nál többen jönnek. — fogadtatásuk fél hétkor a vasutnál lesz, hol az egyesület fogja várni zenekarával s minthogy e nap megfelel a zászlószentelési ünnepély év fordulónapjának, az indóházról együttes bevonulás lesz a róm. cath. templomba, az ott e czéltől tartandó isteni tisztelethez. Ennek végeztével 9 órakor diszgyakorlata leend a helybeli egyesületnek a gőzmalomnál, hova 20 kros jeggyel lehet csak belépni, a disz gyakorlat után pedig együttes kivonulás a Torzsásra az ott tartandó társas ebédre. Ebéd után táncz. — A közönség falragaszok utján hívatik meg, mely így szól: **Meghívás.** A sátoralja-ujhelyi önk. tüzoltó egyesület zászlószentelésének évfordulóját és a sárospataki polgári, — académiái és képezdei együttes önk. tüzoltó egyesület látogatását egyetemben magünnepelni öhajtván, diszgyakorlattal összekötött jótékonyczélu nyári multságát a „Torzsáson” folyó évi júniuskó 19-én tartja meg. — melyre a nagyérdemű közönséget, valamint a társjegyleteket tisztelettel meghívja S.-a. Ujhely, 1881. júniushó 1-én a parancsnokság nevében: ifj. Farkas Lajos, főparancsnok. — Az ünnepély sorozata: 1. A sárospataki együttes tüzoltó egyesület fogadtatása reggeli fél 7 órakor az indóháznál. 2. Bevonulás az isteni-tisztelethez. 3. 9 órakor diszgyakorlata a sátoralja-ujhelyi önk. tüzoltó egyesületnek a gőzmalomnál. 4. 10 órakor kimenet a „Torzsásra.” 5. 12 órakor társas ebéd, — utána táncz. A gőzmalomnál tartandó diszgyakorlathoz csak jeggyel lehet bemenni, — melynek ára 20 kr. s váltható Stich Lajos ur kereskedésében (Nagy-hid utcza). A nyári multság és társas ebédhez részvétjegy 1 frt 50 kr. — ebéd nélkül 1 frt — mely jegyek szintén a fentebbi kereskedésben válthatók. Tüzoltó egyesületi tagok jegyeiket a parancsnokságtól kapják. Tekintettel az egyesület nemes feladatára, a felülfizetések köszönettel vétetnek és hirlapilag nyugtáztatnak.

**Beszámolás.** Meczner Gyula, kerületünk országgyűlési képviselője, ma délután tartja beszámoló beszédét a tornacsarnokban. Reméljük, hogy a választó közönség tömegesen fog megjelenni e beszámolásra, annyival inkább, mert kerületünknek Meczner Gyulán kívül más számbavehető jelöltje nem lévén, ez alkalommal valószínűleg programbeszédét is megtartandja.

**A zempléni rabipar** a gazd. kiállításán nem volt képviselve, azonban kiválóbb czikkei a megyeház folyosói alatt voltak kiállítva. Tudomásunkra jutott: miszerint, különösen borsajtókra nézve több oldalról történt megrendelés a fogházfelügyelőségnek, melyek jutányosságuk és szilárd szerkezetüknél fogva már a múlt évben is nagy keresletnek örvendtek. Ez alkalommal

felhívjuk a t. szőlőbirtokosok figyelmét azon praktikus szőlőszállító kosarakra, melyek szintén e telepen készítettnek s egyúttal figyelmeztetjük: hogy idevágó rendelkezéseiket már most tegyék meg, miután e czikkek szerfölött kapósak lévén, a szőlőszállítás idején e piaczon többé be nem szerezhetők.

**A palotás-utcza** burkolását végre valahára megkezdették. Bizon égető szükség volt reá, mert sár-víz idején ez utcza csak életveszélylyel lehetett közlekedni. A kispiaçz, illetőleg a barát-szerre vezető zárda melletti köz is hangosan kiált a burkolat után, mely tudvaleg nagy közlekedési vonala a gymnásiumba járó tanuló ifjuságnak. Ez indokból már régen járhatóvá kellett volna tenni ez utczt, mely tekintetben már lapunk utján is többen felszóltak. Szeretjük hinni: hogy ez utolsó felszólasunk s hogy minél előbb rá kerül a sor annak kiburkolására.

**Egy ház alatti pinczét** törtek fel ma egy hete virradóra a Kazinczy-utcza s a tettesek nagyobb mennyiségű szalonna és zsírfélét vittek magukkal. Még idáig nem sikerült nyomra kapni.

**A gör. catholikusok** templomában mintegy negyven év óta rikácsoló hasadt öreg harangot közelébb nyugalomba helyezik s egy új nagy harangot tesznek helyébe.

**Multkor irtuk,** miszerint Terebesen egy asszony az adóvégrehajtás szigora miatt öngyilkosságot követett el. Most beállított hozzánk az ottani adóvégrehajtó, névszerint Klein ujhelyi születésű izraelita, kezében az ottani előjáróság egy jegyzőkönyvével, melyből azt olvastuk ki: hogy a kutbaugrott asszony, bár adóvégrehajtás alatt állt, zálogolás ellene nem fogatosított s hogy már régóta öngyilkossági mániában szenvedett; e szerint csak véletlen kifolyása, hogy öngyilkosságát közvetlen az adóvégrehajtó távozása után hajtotta végre. Mi részünkről hitelt adunk e jegyzőkönyvnek, majd meglátjuk mit felel rá az illető, a ki a kérdéses hír közlése végett személyesen jelent meg szerkesztőségünkben.

**Felsülés.** Bemegy a napokban egy uri nő egyik helybeli kereskedésbe s ott a jelenvolt kereskedőtől vásárol egy kendőt huszonhat forintért, arát azonban ki nem fizette. Pár nap mulva ismét vásárolni akar az említett üzletben, hol éppen a kereskedő adjunktusa van jelen. Ennek szemébe ötlök a hölgyön lévő kendő s ilyen párbeszéd kezdődik: „Szabad kérdeznem, hol vette nagysád e kendőt?” „Itt Ujhelyben — válaszol a nő.” „Ugyan mennyiért.” „Huszóhat forintért.” „Ah, hiszen én nagysádnak ugyan ilyen kendőt szolgálok tíz frtért.” „Nagyon derék — kiált fel a nő nevetve — ime a tíz forint s a kendőt megtartom; mert ezt pár nappal ezelőtt ugyanitt vettem 26 frtért s igen derék, hogy az arát akkor ki nem fizettem, miután ma tíz forintért jutottam hozzá.” Tableau!..

**A sárospataki ref. főiskolában** az 188<sup>1</sup>/<sub>1</sub>-ik évet befejező vizsgálatok a főgimnáziumban folyó hó 20-án veszik kezdetüket — s júliushó 1-én végződnek. Az akadémiában folyó hó 30-ig tartanak az alap és állam vizsgálatok.

**Jégverés,** mult hó 26-án a Bodrogköz, szombaton délután pedig Alsó-Hegyalja vidékét jégverés érte, mely nemcsak az életnemüek de a szőlőkben is sok kárt okozott.

**B.-Szerdahelyen történt,** hogy egy paraszt-asszony a mezőre kimenvén, 3 kis gyermekét (4—8 évesek) magokra hagyta otthon, ellátván őket bizonyos komedenciával. A szomszéd bábaasszony azonban nagy ellensége volt a nőnek

s midőn megtudta, hogy a gyermekek maguk maradtak otthon, a bosszuállás feltámadt benne s a gyermekek ételébe valami bódító mérges növényt (állítólag nadragulyát) tett. Ennek következtében a gyermekeken valóságos örlési jelek mutatkoztak s különösen egy közülök tánczolni akart kegyetlenül minden áron. Egyik közelebbi napon beszállítván őket Ujhelybe, itt orvosi megfigyelés alá vétettek. Constatálva lett, hogy bajuk nem veszélyes: de azért a bába-asszonyosság méltó büntetést érdemel.

**Halálozás** Soós József ügyvédjelöltet, kit városunkban is sokan ismertek, mint derék fiatal embert, közelebb temették el Erdőbényén, hova az ügyvédi vizsgára ment készülni, alig 26—28 éves korában. Nyugodjék békében!

**Nyilvános számadás** a nagymihályi „dalárda” által Nagymihályban 1831. évi május havában saját pénztára javára rendezett dalestély alkalmából. 1. Beléptidijakból befolyt 146 frt 2. felülfizetésekből 35 frt 50 kr., összesen 181 frt 50 kr. A rendezéssel járó összes kiadások kitesznek 105 frt 95 kr. maradt tiszta jövedelem 75 frt 55 kr. Felülfizettek: gróf Sztáray Antal 5 frt, Orosz Géza 2 frt, Sulyovszky István 1 frt, egy műpártoló 4 frt, Szentlélek Gyula 2 frt, Szemere Gyula 2 frt, Polányi Géza 1 frt, Marczlov Endre 1 frt, Király János 1 frt, Molnár Elemér 2 frt, Szeghy Elemér 1 frt, Balogh Géza 2 frt, Kaposy Menyhért 2 frt, Bucsinzky Lajos 1 frt, Baján Imre 2 frt, Szniscsák Nándor 50 kr., Hajdinger Ottó 1 frt, Csürös Ferencz 1 frt, Szladek Károly 4 frt. Fogadják a tisztelt felülfizetők szives adományaikért a dalestély őszinte köszönetét. Nagymihály, 1881. évi május havában. Füzzesséry Miklós egyesületi elnök, Görgey Géza egyesületi titkár.

### Értesítés.

Van szerencsém szives tudomására hozni a nagyérdemű közönségnek, hogy kívánatra bármely napon déli 12 órától 1-ig olthatok, és pedig akár a legfrissebb borjú nyirkból, melyet minden héten frissen kapok a Dr. Heinrich-féle oltó intézetből, akár gyermekből nyert friss oltó anyagból.

Hivatalos oltás minden szerdán és vasárnap délután 3 órakor.

Dr. Sebeök,  
városi orvos.

### Nyilttér.

## MATTONI-féle BUDAI KIRÁLY KESERÜFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,  
Szt.-István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapitató minden gyógyszerárban és ásványvíz-kereskedésben.

13-14

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

**BORUTHELEMÉR.**

Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

## H i r d e t m é n y e k.

### Hirdetmény.

Alulírt igazgatóság ezennel közhírré teszi, hogy **Sátoralja-Ujhelyben** a legkeresettebb helyen fekvő, teher és adómentes, legjobb karban levő

# emeletes szöglet házát örök áron eladni

szándékozik.

Ezen ház tiszta jövedelme, az eladási ár 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8%-tolijának felel meg.

Bővebb felvilágosítással szolgál, minden közvetítés mellőzésével, Miskolczon

a „**miskolczi hitelintézet**” igazgatósága.

Utánnymat nem díjaztatik.

**A fő alkatrész schweizi orvosi növények kivonata.**

**Olesőbb mint bármely keserűvíz.**

**Házi szer.**

**Kelések, bőrküteg, köszvény és csúznál vértisztító hatása által gyógyít.**

**Készítve szigorúan orvosi vény után.**

Sok tekintélyes sveiczi, német és osztrák orvos és különböző szaklap a Brandt által készített **SCHWEIZI LABDACSKÁT**, melyek szerencsés, a testre minden hátrány nélkül ható anyagokból vannak összetéve, minden oly esetben, a hol gyenge hashajtó kell, mint feles epét és nyákot elvezető és erősítő, biztos, fájdalom nélkül ható orvosi szer, minden egyénnek legmelegebben ajánlja. — Bárkinek a labdacskó használata előtt is, azon gyógyszerész urak, kik e labdacskót tartják, szívesen szolgálnak használati utasítással, melyen elismervények is vannak. — A labdacskók vételekor csakis Brandtféle schweizi labdacskók kérendők, melyek bádog dobozokban vannak, 50 szem 70 kr. 15 szem 25 kr. — Minden doboz vörös alapon fehér schweizi kereszttel van ellátva, mely mellett a mellékeltáírás van.

Kapható: **Kassán** Megay G. gyógyszerüzében. **Miskolcon** Szabó Gyula gyógyszerüzében. **Nyiregyháza**n Szpökö gyógyszerésznél és Magyarhon minden nagyobb gyógyszerüzében.

**Emésztéshiány, aranyér és az altest bajainál mint legolesőbb és leghathatósabb házi szer van ajánlva.**

**Bármily korú egyének használhatják.**

**Könnyen vehető be, gyengén és fájdalom nélkül old.**

**BRANDT RICHARD GYÓGYSZERÉSZ SCHWEIZI LABDACSKÁI**

**ARANYÉR, SZÉKREKEDÉS, MÁJ- ÉS EPE-BAJOK, TISZTÁTALAN VÉR, vértelulások ellen.**

**ERŐSÍTŐ**

**ISONGITÓ**

**BITOS**

**BRANDT RICHARD**

**K. Brandt**

**„MARGIT“**  
gyógyforrás viznek

növekvő fogyasztása a víz kétségbevonhatlan gyógyhatásának következménye és szerencsés vegyiösszetételének bizonyítéka. Mint unicum különös előismerést vivott ki **csekély szabad, de gazdag félig kötött szénsav** tartalma.

Gyógytani tekintetben kiterjedt alkalmazást nyer általában a **légző-, emésztő és húgyszervek** hurutus bántalmainál.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Hamisítások elkerülése tekintetéből figyelmeztetik a t. cz. közönség, szükségleteit csak jól ismert helyekről beszerezni.

Megrendelések intézendők:  
**Dr. Karlóvszky utódai**  
„Margit“ gyógyforrás igazgatóságához  
14-14 **Munkács mellett.**

Sátoralj

ELŐ  
Egész  
Félév  
Negyed  
Bérmet  
ismert  
Közir  
Egyes  
A nyit  
mon

volt orszá  
hő

Az  
vettem a  
szerű jel  
hallgatás  
Sziv  
köszönet  
Ner  
tekre kih  
fiui érde  
csakis fő  
szem igé  
Mél  
van mill  
ségnek,  
után, az  
kesztete  
nére, a l  
bekövet  
187<sup>8/81</sup>-i  
rehajtott  
Monarch  
vállalt m  
A  
félt occu  
Kálmán  
már-már  
megront  
dott az  
időleges  
Ily  
lés, foly  
kizárólag  
ményeiv  
oda juto  
szavazat  
latában  
occupati  
leg meg  
követke  
zódés a  
lyezett  
igazgató  
a foglal  
t. cz. al  
egy új  
tiok jog  
Va  
kérdése  
javaslat  
kának e  
Fo  
hadsere  
nak a k  
E  
véderő  
mény jó  
lönösen  
nagyobl  
séreleme  
áll utjáb  
lyomány  
nek mé  
meknek  
sitékát  
dóságán

**ÉRTESÍTÉS.**

Van szerencsén a t. cz. közönség tudomására hozni: miszerint

**a fogművészet minden ágával foglalkozom;**

és pedig:  
fogtisztítással; hiányos fognöves igazítással gyermekeknel;  
fogkitöméssel, a legjobb anyagokkal, u. m. aranyi, Poulson, foncsor: — stb.

**de különösen figyelmeztetve a legujabb antisepticus szerinti fogtömésekre, mely módszer által a legrosszabb és legfájdalmasabb fogak is kitömhetők s megtarthatók;**

**Foghuzással.**

műfogak készítésével arany és rugantyura, a legujabb amerikai légnymatu szerkezet szerint.

2-6 Műfogkijavitások is elfogadtatnak.

**Dr. Sebeők Antal,**  
orvos-sebésztudor, szülész és fogorvos.

Fontos a gyapjutermezők- és gyapjukereskedőknek.  
Az első magyar  
**gyapjumosó- és bizományi**  
részvénytársulat Budapesten,

tizenkétévi létezése óta úgy a kül- mint a belföldi gyári piacokon nagy vevőközönséget biztosított magának. A mosó-gépek a legujabb mód szerint lettek berendezve, és mindazon hiányok, melyek a tizenkét év alatt észlelhetők voltak, eltávolítottak. — **A társulat e szerint azon helyzetben van, minden kívánalomnak a neki átadott gyapju jó mosásának, valamint gyors és előnyös eladásának minden tekintetben megfelelni. — Elfogad**

**zsiros-gyapjut, bunda-gyapjut,**  
mindennemű bőr- és timárgyapjut, úgy a gyári mosásra, mint a bizományi eladásra. — A társulat szerény eladási jutalékok számát, kívánatra előleget is nyújt az érték két-harmadrésztől csekély kamat mellett.

A gyapju letételeért a gyári helyiségben az eladásig raktárilleték és biztosítási díj nem fizetendő. Tervezetek kívánatra bérmentve küldetnek, minden kívántató felvilágosítás legkésőbbesben adatik.

Az igazgatóság.  
**Visontai Kovács László,**  
elnök.

3-3

**KELLER ANDOR**

**uri divat és vászonkereskedése!**

Van szerencsém a közelgő tavaszi idény alkalmából, gazdagon felszerelt **uri-, divat- és vászonnemű üzletemet** a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani. Legutóbbi Bécsben tett személyes bevásárlásom következtében azon kellemes helyzetben vagyok, hogy cikkeim nagyobb részét gyári áron árusíthatom, raktáromon folyvást készletben tartatik.

**„Uri divat raktár.“**

Legujabb divatu kalapok, fehér és színes ingek, lábravalók, harisnyák, gallérok és kézelők, legujabb francia nyakkendők, melltűk, ing- és kézelő-gömbök nagy választékban; esőköpenyek, nap- és esernyők, szivar-, pénz- és dohány-tárczák, fésűk, haj- és ruhakéfék, Tax<sup>o</sup>-féle zsebkések, sétapálczák, utazó kulacsok, bőrdöngők és francia fűzők stb. stb.

**Legjobb vászon- és fehérneműek.**

Rumburgi, kréasz, irlandi és valódi szileziai vásznak, grátlík, valódi Schrott-féle chiffonok, kanavászok és nánginok, asztalneműek minden nagyságban, ¼ csinvatok, pamut, vászon és selyem zsebkendők, u. m. mindenféle törülközők, valamint mindenféle legujabb színű kötőpamutok és még ezeken kívül sok számú szakmámba vágó cikkek kaphatók.

A n. é. közönség pártfogásáért esd

**KELLER ANDOR,**  
uri-divat- és vászonnemű-kereskedése,  
a Vadászúrt-szállodában, a kék csillaghoz.

3-6